

## SUSCRIPCION MENSUAL

Por un mes	\$ 0.70
" Semestre	" 4.20
" Año	" 8.40
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

Por avisos y suscripciones en la Capital, dirigirse a nuestro corresponsal: Oficina de la Prensa—Calle Rincón No. 480

## Profesionales

**Ricardo Espalter**  
Abogado

ESTUDIO—Constituyente 9 a  
Montevideo

**Angel M. Cuervo**

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 menos  
los días feriados.—CALLE BRASIL  
NUMERO 5

**Dr. Norberto Barbot**

MEDICO CIRUJANO

Horas de consultas de 4 a 5  
menos los festivos.—Calle  
18 de Julio

**Francisco Rios Silva**

ESCRIBANO PUBLICO

Se ocupa preferentemente de ar  
reglos de sucesiones y estudio  
de títulos en general.—HOTEL  
SAN MARTIN FRAY-BENTOS.

**A. Vázquez - Gómez**

DEFENSOR JUDICIAL, REMATA  
DOR Y TASADOR PÚBLICO.—Tiene  
su estudio, en MONTEVIDEO, en  
la 25 de Mayo 389 (2.º piso).—  
Montevideo.

**A. Vázquez Gómez**

Proponiéndose marchar a Eu  
ropa—en el mes de Diciembre—  
se encargará, durante el tiempo  
que invierta en su viaje, de los  
asuntos judiciales ó administra  
tivos (y de comisiones en gene  
ral) que se le confíen y que de  
ban realizarse en España, Portu  
gal, Francia ó Italia.—Estudie  
25 de Mayo 389, 2.º piso.—  
Montevideo.

**Balestrino Hnos.**

AGENTES MARITIMOS

— Y —

Despachantes de Aduana

REPRESENTANTES DE LA  
EMPRESA DE NAVEGACIÓN DE  
**ANDRÉS FALCA**

Comisiones, Consignaciones  
y Lanchag  
FRAY BENTOS

## LA VERDAD

FRAY BENTOS, Enero 18 de 1913

## DE SORIA

### Una obra de progreso

Entre un grupo de progresistas vecinos de la histórica villa de San Domingo de Soriano, ha surgido una iniciativa digna de todo encomio y que, al llevarse a la práctica, representará un positivo progreso para la población.

Se trata de instalar en la villa una gran fábrica de cerámica, que pueda abastecer las necesidades del departamento y también exportar sus productos al extranjero.

Para llevar a la realización el proyecto que es para la vecina villa la solución de magno problema sólo se necesitan 15 mil pesos de capital, de los cuales hay ya en efectivo cuatro mil, y diez mil suscritos.

Se recabará también la protección del Estado, en forma eficaz, puesto que una obra de tal índole en una población como Soriano, que vegeta desde hace muchos años por falta de industrias que le impriman el movimiento que trae aparejado el desenvolvimiento económico y el de sus fuerzas vitales, no puede ser mirada con indiferencia por los altos poderes de la nación.

La cerámica en proyecto se instalará de acuerdo con los últimos adelantos en la materia, y será un establecimiento modelo de los establecidos en el país.

Se ha constituido una comisión provisoria con el objeto de llevar adelante los trabajos, comisión q' la forman las siguientes personas.

Presidente, Juan Ayala; Vice, Ramón San Martín, Secretario, Ernesto A. Ruiz, Tesorero, Adrián Wanselman, y vocales, Crithian Graf, Agustín Alesio y Francisco Erró.

Son acreedores a las mas efusivas felicitaciones los progresistas vecinos que tan importante proyecto abordan.

## En el solar de los Virreyes

Discurso por Juan C. Gómez

### El idealismo de la acción

Discurso pronunciado en nombre de la Delegación del Uruguay al III Congreso de Estudiantes Americanos, en la recepción a los delegados extranjeros celebrada el día 23 de Julio, en la Universidad Mayor de San Marcos.

SEÑOR DECANO:  
SEÑORES:

Este es el idealismo, señores, q' necesita la juventud de América, este es el ejemplo, rectificado en su locura humana, que debe seguir para triunfar en las realida-

des del presente, ante el enorme desconcierto que todas las inquietudes de principio de siglo, ponen en el alma juvenil, estremeada ante el soplo del misterio.

La vida de América reclama de los jóvenes la contribución anticipada de su esfuerzo, porque necesita hondadamente de la acción. El idealismo no es la concentración en el recinto cerrado del castillo interior, donde pasea al alma silenciosa y tímida para asomarse a los ventanales que las luces del ocaso tiñen de oro ó para ver pasar los justadores al torneo ó los cabaleros a la cruzada. El idealismo es la ensoñación enfermiza al claro, de luna romántica, envejecido y marchito en la aridez del lugar común de la retórica, es la delicuescencia enfermiza ante el crepúsculo violeta, a la hora en que lloran los surtidores de plata silenciosa ó preparan el conjuro mágico del misterio inminente de la noche, sus yerbas olorosas ó sus mandrágoras taumáticas, los eremitas envejecidos en el misterio de la vida y en el dolor de la ciencia.

Sano y fuerte y glorioso y triunfante el idealismo está en la acción en el fecundo golpe contra el misterio, en la renovación perpetua de las formas creadas por nuestras manos y calentadas por nuestro espíritu.

Vamos pues, a la vida y salgámonos también de la vieja aldea manchega, solar muerto y callado para entrar en la acción

Dejemos de leer los empolvados libros de caballerías ya sean Amadis de Gaula, Esplandianes ó Galaures los héroes muertos que duermen su pequeño sueño de gloria en la página impresa, pues aunque el encantador Merlin robe los infolios empolvados donde se quemaron nuestras pupilas, no ha de faltar a la vuelta del camino una lección mas honda de belleza que la misma arcaica poesía. Atras dejemos el ama y la sobrina de la cordura pacata, que en nuestra cegue a grandiosa veremos mas con los ojos del espíritu que ellas con los pobres ojos de la realidad. Mientras en la paz de la villa aldeana se agiten los habitantes tímidos, miremos el horizonte abierto y azul tendiendo su escala de seda para todas las ascensiones. Escuchemos el reir de las fuentes sonoras, el canto alegre de las aves, miremos la sonrisa de la aurora sobre los húmedos campos florecidos, en la estación de la primavera amiga, promisoría y fecunda en la eclosión de los capullos. Que las ventas se tornen castillos aunque sea para el azul del miraje, yelmo la bacía, princepsas las mozas del partido, los galeotes honrados, noble Sancho, bella Dulcinea, jealidat la insula, hombres los titeres, gigantes los molinos, los rebaños ejércitos, castellano el ventero, fermosa Mari-tones, para que el noble lanzón claveteado de estrellas y mellado de locura heroica siga abriendo caminos en la vida.

Que el idealismo despierte en lo hondo de las almas, no para son reir ante la existencia sino para entrar en la lucha, romper sus aspe rezas, reformar sus fealdades, corregir sus defectos.

Que la sangre nueva apresure su ritmo violento en un latido nuevo, en esta América abierta a la vida por el esfuerzo de Colón. Que la savia corone de flores en la primavera al árbol sonriente; levante mos con las piedras milinarias las estatuas eternas y si no acertamos con el gesto glorioso del Partenón, sean ellas formidables como las ruinas de Palenque y Tiahuanaco, siempre que sea para adorar un sí.

Que protegida por la imagen de Dulcinea nuestra marcha en la vida sobre Rocinante ó Clavileño, invisible y alado el genio de Ariel vele el ensueño de América y haga que el bote formidable del man zón manchego, ante que caiga en las aspas de las ruedas de los molinos, abra surco en la tierra para las espigas de oro. caídas de lo alto, como gotas de luz.

(CONTINUARA)

## Intercambio con Italia

GANADO EN PIÉ Y CARBÓN MINERAL

El Ministro de Relaciones Exteriores ha transcripto al de Industrias una interesante comunicación de nuestro cónsul en Nápoles, señor Armando Vasseur, relativa a gestiones comerciales realizadas ultimamente, tendientes a favorecer nuestra exportación de ganado en pié.

El señor Vasseur se ha puesto al habla con el fuerte capitalista y proveedor de aquella ciudad señor Esti, quien adquirió hace algún tiempo una pequeña partida de bovinos, enviada como nuestra, con veniendo ó más bien dicho, recibiendo la siguiente propuesta:

El capitalista de la referencia, puesto de acuerdo con un fuerte exportador de carbón, ofrece a nuestro gobierno proveer de todo el carbón que necesite, al mismo precio y de la misma calidad del de otras procedencias, comprar en el Uruguay todo el ganado necesario para el abastecimiento, no tan solo de la ciudad de Nápoles sino del de toda la Italia meridional, de Roma a la extrema Sicilia.

En el caso de aceptarse la oferta, los vapores carboneros de la empresa en cuestión vendrían cargados de combustibles y regresarían con ganado en pié, resolviéndose así favorablemente el problema de los fletes que dificulta y casi imposibilita nuestra exportación directa.

El mismo señor Esti ha concretado a nuestro cónsul, un pedido de 80 a 100 caballos de tipo criollo, de 1 metro 50 de alza que estaría dispuesto a pagar de 450 a 490 liras, esto es, de 80 a 85 pesos oro cada uno.

Posiblemente las propuestas de la referencia pasarán a informe de las inspecciones de Ganadería y Agricultura y de Policía Sanitaria Animal.

## La leche de cabra

Es cosa comprobada científicamente que para el consumo la leche de cabra tiene una gran venta

ja sobre la de vaca, por la razón de que es más rica en materias alimenticias, es decir, que contiene menos agua.

La cabra resiste mucho mejor que la vaca a las enfermedades, y especialmente a la tuberculosis. De ahí que su leche sea de gran valor para los niños.

Lo único desagradable en la leche de cabra es su sabor, la que en algo se acerca al desagradable o r del animal. Ese sabor es propio de cada animal. Se vuelve más pronunciado cuando se la alimenta con pasto seco, durante la época de los grandes calores, ó cuando el período de lactación se halla muy adelantado. Disminuye cuando la cabra se mantiene en perfecto estado de limpieza.

Por otra parte; ese sabor, cuando no llega a ser excesivo, es un inconveniente solo para la fabricación de la manteca, pues hay personas que gustan de él en el consumo directo. Para la fabricación de los quesos, al contrario, es excelente, y nunca, quizás, ha habido una demanda de ellos como la actual, en que alcanzan precios muy altos. Sin embargo, el método seguido allí donde esta industria es floreciente, consiste en mezclar la leche de cabra con la de vaca.

## Buen principio de año

¡CINCO DIAS DE CAMA!

—¿Recién caís?  
—Recién, vieja.  
—Desde el sábado que coltraste y te juré a tomar un aperitivo.  
—Sí, vieja, y te voy a dar la explicación.

—No me des nada. Lo sé de memoria. Te has encontrado con tu compadre Mauricio, has empezado a copiar la orden, como decía aquel veterano del cuento, se han subido a la parrá y han ido a despertar en la comisaría.

—Nada de eso, vieja, has estado mal en la adivinación.

—¿Entonces te has quedado dormido en la trastienda.

—Tampoco. Si no he dormido tuavía.

—¿No has dormido dos noches?  
—No, vieja.

—¿Por qué?  
—Te voy a dar la explicación.

—Dejame de explicaciones, si lo que me vés a contar son aventuras que ya las traís estudiadas te conozco mucho el modo de andar.

—Bueno fuera, después de veinte años.

—Te conozco el lao flaco. Se q' sos como cuco casero; en cuanto te hacen una caricia te pegás a cualquier árbol como vicho é cesto.

—Ya empezastes con tus celos.

—¿Yo? Es lo que me faltaba, q' me pusiera a celar un tercio é yerba.

—¿Cómo tercio é yerba?

—Mas o menos.

—Mo exagerés, vieja. Te voy a dar la explicación.

—Lo que me vés a dar es un disgusto. ¿Donde se ha visto un marido, o cosa así, como sos vos?

—¿Cómo cosa así?

—Pa lo que servís ya.

—Mujer, que me estas faltan-

—Y te voy a sobar si te des-cuidás, ¿Donde se ha visto, como digo, que un hombre que tiene casa y mujer, se mande mudar el día de fin de año y el día nuevo a chupar con otros borrachos como el, en vez de quedarse en su cuarto a comer aunque sea un puchero en agua y sal, al lao de su compañera, que bastante trabajo ha tenido en todo el año en aguantarle sus importunidades.

—Pero, vieja, no te lagas nada la sangre, yo te voy a dar la explicación.

—Mirá, no te puedo ver con esa cara e carnero de gollao; andá acostate y cuando se te pase la traneja que tenés, yo te voy a decir cuántas son cinco.

—Pero, mi es, mujer, no hace falta que me acueste. Yo ya sé cuántas son cinco: tres y dos.

—Pues tres y dos son las bofetadas que te voy a dar mas tarde cuando arreglen cuentas.

—Abusarás del sexo.

—¿Como abusarás?

—Claro, porque si vos me ponés la mano encima ¿yo que voy a hacer?

—Aguantarte.

—Claro, porque yo tengo el corazón mas blando que el tuyo, y si me rebelaba contra vos, iba a sentirlo yo mas.

—Ya lo creo que lo ibas a sentir mas, porque no te quedaria un gleso sano.

—No te pongas así que hemos entrado a un nuevo año, y si empezás confirmando me vas a seguir los doce meses lo mismo y vos comprenderás que aunque yo soy mas fuerte que un roble, con una paliza diaria no hay cuerpo que resista.

—¿Y tuavía quieres que no tenga razón?

—Yo te voy a dar la explicación.

—No quiero nada. Andá acostate y no te voy a dejar levantar hasta el domingo que viene.

—Me va a venir cataleña.

—Lo que te va a venir es espisajia, porque vas a saltar mas que un sapo.

—Entonces ¿no quieres que te explique?

—No quiero nada, y pa empezar el año te voy a hacer unas caricias.

Y dicho esto, Filomena Díaz se le apunto con una colección de trompis a su marido Fernando López, que lo dejo como ella se lo habia pronosticado; en cinco días, que es el tiempo que le hará falta para reponerse.

Cuando se acostaba, decía López: buen principio. ¡Ya se cómo lo voy a pasar todo el año!

La Razón

## La plantación de árboles

### NECESIDAD DE UNA LEY

La campaña emprendida por la prensa del país a favor de la reconstrucción de bosques y conservación de los actuales y la intervención de los Poderes Públicos estimulando con su apoyo pecuniario las iniciativas en ese sentido van surtiendo efecto saludable, abriéndose camino entre la indiferencia de nuestra gente de campo, pero, y he aquí el objeto de este artículo, es necesario metodizar esos plantíos, sometiendo



los a un plan armónico que consulte los intereses generales. No es cuestión de plantar árboles particulares y el estado otorgar premios.

Así se da el caso que junto a corrientes de aguas de mayor o menor importancia se cubran de árboles las orillas sin guardar prudente distancia que impida el crecimiento paulatino del cauce.

Del mismo modo una falta de previsión ha hecho que la vegetación haya ido tomando posesión de las orillas de ríos y arroyos del departamento de San José. Tomos el ejemplo: la Picada Valera; el Paso de los carros, en el río San José y muchos otros puntos del mismo río pueden ya cruzarse a pie enjuto o pocos menos, siendo así que ha pocos años la mas ligera lluvia no permitía el paso.

Serán, pues, conveniente ya que tenemos ingenieros agrónomos de competencia, que la autoridad se preocupase de evitar esos plantíos sin métodos obedeciendo al interés particular de cada uno y en perjuicio de los intereses generales, dictando las medidas conducentes.

## En nuestro hospital

### BUEN SERVICIO

Hemos tenido oportunidad de visitar el hospital de esta ciudad y nos es grato manifestar la excelente impresión recibida, que confirma las ponderaciones que ya habíamos llegado hasta nosotros, respecto a lo bien atendido que está, y que resultan en verdad llenas de justicia.

El cambio de personal, y principalmente en lo que se refiere a enfermeras y personal de cocina, desempeñado antes por hermanas de caridad, ha producido un beneficio notable a la institución; en el tiempo transcurrido desde el retiro de las referidas hermanas, se ha evidenciado cuanta conveniencia existe en llevar al desempeño de ese servicio al personal laico. Las personas que actualmente prestan servicios como enfermeras, cocineras y mucamas de nuestro hospital, superan ya, a pesar del corto tiempo de practica, a las que antes lo desempeñaban.

En cuanto a los enfermeros hemos oídos de labios de los propios enfermos que allí se asisten, muchos elogios, los que con todo agrado hacemos nuestros.

La limpieza del establecimiento, es notable como corresponde a los de su índole. La quinta está también perfectamente cuidada, como así las piezas que sirven de alojamiento al personal de empleados.

Pero lo que necesita un elogio aparte, es la comida que se le sirve a los enfermos; bien condimentada y abundante, parecen más bien platos de *Reclame* que los que ordinariamente se les sirven. La costumbre es, dar tres al almuerzo, y dos a la comida. Un amigo que nos acompaña en la visita, al mirar un rico puchero, que estaba dando cuenta de él, un indicio, nos dijo: "mire ché, es probable estar enfermo aquí, que sanó en lo de *Bolque*"; estos, con razón salen tan gordos.

Del servicio médico y de practicantes, no se puede decir otra cosa, sino que es inmejorable; en nada difiere con el de los hospitales de Montevideo. Los doctores

Cuervo y Gonzalez, secundados por el inteligente practicante señor Salvador Castillo atienden con escrupulosa asiduidad a los enfermos que allí se asisten.

Puede decirse, pues sin temor que se nos diga exagerados que el hospital de Fray-Bentos se encuentra en estado inmejorable y que es atendido en forma merecedora al logio público.

## El Gral. G. Galarza

En los círculos militares se asejura que de un momento a otro el gobierno tirará un decreto dándole un alto cargo en el ejército al general de brigada don Gervasio Galarza. Otros aseguran que se le confiará una misión militar en Europa.

## Comision N. Colorada

### CANDIDATOS A PRESIDENTE

Posiblemente, en la reunión que en la capital realizará hoy la Comisión Nacional Colorada, será designada la persona que debe sustituir en el cargo de Presidente de la referida autoridad, partidaria al Dr. Antonio M<sup>a</sup>. Rodríguez, que acaba de presentar renuncia del cargo.

Los diarios de la capital dan como candidatos a los Doctores Suarez y Areco, personalidades ambas de grandes prestigios en el partido. Según los mismos diarios es difícil predecir de cual de los dos candidatos será el triunfo.

## El Jefe Politico

Le ha sido concedida una licencia para ausentarse del departamento, al señor Jefe Político Juan José Aguiar. Con tal motivo se ausentó ya, el referido funcionario.

## Desvíos de caminos

Por resolución del Ministro del Interior ha sido autorizada la Intendencia Municipal para desviar el camino vecinal que atraviesa el campo del señor Vazco Núñez, en la 4<sup>a</sup> sección de este departamento, con la condición de que el peticionario don José Fontana haga construir en cada una de las cañadas que atraviesa el nuevo recorrido las calzadas a que se refiere el informe de la Inspección Técnica Regional, no haciéndose lugar al desvío del tramo del camino nacional de la Cuchilla de Haedo.

También se ha dictado resolución en un asunto análogo promovido ante la Intendencia por don José Peretti, para desviar dos trozos de camino vecinal que atraviesan su propiedad, ubicada también en la 4<sup>a</sup> sección. El Ministerio concede autorización, con carácter precario, para efectuar la desviación solicitada.

## No es cierto

Con motivo del llamado a la capital del Intendente Municipal señor Román Orozco, se dio como presentada la renuncia del cargo por este funcionario. Hasta el momento, el señor Orozco, no la ha presentado así lo afirman quienes se pueden saberlo.

## Ambiente Social

### Recuerdos.....

PARA "LA VERDAD"

¡Oh negros fantasmas! ¡Oh trécecos delirios!  
Dejadme en libertad solo un momento  
Dejadme que ceda mi lira y mis lirios  
A un pueblo querido, mi cuna...  
¡Fray Bentos!

Hoy detengo un momento mi rutinaria vida,  
Mi vida de colegio, muy llena de tormentos  
Para tomar un rastro mi enloquecida lira  
Y pulsando sus cuerdas le canto a mi Fray Bentos.

Arríllate Uruguay con tus corrientes  
Con tus hermosas olas de escarlata  
Mientras que yo lo guardo eternamente  
Aquí, dentro de mi alma; en un cofre de plata.

Y ¡Tul coloso y bello saladero  
Entonale tus cantos del trabajo;  
Y cual dos novios cuando son sin serlo  
Marchen unidos en filial abrazo.

¡Oh! pueblo de mis ensueños,  
Orgulloso de Talía  
Mas grande y bullicioso quierzas que te veas.  
Yo ante ti me descubro, ¡princeps!  
[de Anbulancia]  
Jardín de amenas flores, ¡Oh sí!  
¡Bendita seas!

JULIO VELÁZQUEZ

Puntas de Rocón, Enero de 1919

### Idilio truncado

Era una gentil muchacha y un gallardo mozo, que de un día a otro iban a recibir de manos del sacerdote el dulce yugo, cuando de pronto él rompió con ella de un modo definitivo, dejándola hasta con el ajuar preparado.

Pensará la amable lectora, en vista de lo dicho, que la pobre niña se entregó al dolor; que no pensó sino en su amor-muerto. Pues se equivocó de medio a medio.

La ex novia—dijámoslo así—yank por mas sensu, redactó y presentó a los Tribunales la siguiente factura de indemnización: Por un corazón lacerado 10 dollars; por noventa días de cortejo, a cinco dollars cada uno, 450 id; por un ajuar, 175 id. Total: 725 dollars. El Tribunal, en control justu, en principio, la demandó; pero hizo dos reparos.

1<sup>o</sup>. Que encontraba muy bajo el precio de una avería de corazón, si bien pasaba por los 10 dollars en atención a que en estos asuntos es un tanto difícil el peritaje y que no iba a ser el Tribunal mas papista que el Papa.

2<sup>o</sup>. Que como el ajuar podía servir, en rigor el demandado estaba en su derecho negándose a pagarlo; por lo que la indemnización por este concepto debía dejarse 30 dollars. La ex novia se conformó.

### Viajeros—

De Sanchez llevo ayer la familia de Lujambio.

—Para campaña partió el Sto.

Mayor Ricardo M. Girona.

—A Corrientes el señor Saturnino Coyeneche.

—De Nuevo Berlin el señor Juan Gomila.

—Para Gualeguaychu la familia del señor Bernardo Erro.

## "MERCURIO"

Acusamos recibo a los números 1 y 2 de "Mercurio", diario que bajo la dirección del señor Francisco Bruno, acaba de aparecer en la vecina ciudad de Mercedes.

Por el juicioso programa que publica en editorial, se ve que viene el nuevo diario, a la lucha diaria, a bragar por el bien departamental, teniendo como guía la cultura, moderación y respeto. Deseamos al colega vida prospera.

## El riogo

Será bueno que la Intendencia ordenara que se regaran algunas calles mas de las que son regadas hasta el presente.

El encargado de esta oficina se ra agradecido por muchos, si difiere al pedido hecho por el presente suelto.

## En viaje

Partió ayer para Nuevo-Berlin el Inspector del Resguardo, quien va en cumplimiento de una misión Aduanera.

El referido funcionario realiza el viaje en el vapor perteneciente a la Receptoría de Aduana.

## La bebida "Si Si"

Recomendamos a nuestros lectores prueben esta exquisita bebida sin alcohol. La materia prima de su fabricación consiste en el extracto concertado de las más exquisitas frutas. Son sus agentes en esta ciudad los Sr. Luis Coraza y Urristi y Mader.

## Servicio telegrafico

ESPECIAL PARA "LA VERDAD"

Montevideo, Enero 18 de 1913

### Rampla Sud

Gomplicase el asunto de la rampla sud. Los diarios publican artículos, violentos contra el gobierno uruguayo. Se llega hasta acusarlo de mala fe.

«Le Matin» dice que el gobierno frances resolverá interdicar cualquier empréstito uruguayo.

**Comisión N. Colorada**  
Esta tarde reunese la Comisión Nacional Colorada para proceder a la elección de su nuevo presidente.

### Conferencia

Ayer conferenció largamente el presidente Batlle con el ministro del interior, ingeniero Serrato.

### Lanas

Aumenta en Europa el precio de las lanas, demanda activísima.

## Administracion de Rentas

**AVISO**  
De acuerdo con el Decreto Reglamentario de la Ley de Patentes de Giro de fecha 7 del corriente, se hace saber a los señores contribuyentes a ese impuesto, que el plazo para el pago del mismo, empezó regir desde de la fecha antes citada, terminando el 28 de Febrero próximo. Se exceptúan de dicho plazo, las patentes de oficio, industrias y negocios ambulantes,—pueden abonarse según el mismo decreto antes del 15 de Febrero. Los contribuyentes que no satisficieron el impuesto dentro de los plazos señalados, quedan sujetos

a las penas que la Ley determina. Fray Bentos Enero 13 de 1913 El Administrador

## Aviso

CAJA DE AHORROS «SECCION ALCANCIAS»  
De la Sucursal del Banco de la República

Se hace saber al público, que desde esta fecha y hasta nuevo aviso, se atenderá la SECCION ALCANCIAS todos los dias hábiles, de 8 a 9 de la mañana EXCLUSIVAMENTE.

Fray-Bentos, Enero de 1913. LA GERENCIA

## "LA DESPENSA"

### Almacen por mayor

DE

### Costa y Valdettaro

DEPOSITO DE CARBON, LEÑA, HARINA, MAIZ, AFRECHO Y AFRECHILLO

COMISIONES Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

VENTAS AL CONTADO

FRAY BENTOS

## Direccion Dptal. de I. Primaria

### AVISO

Montevideo, Dbre 18 de 1912.

Para conocimiento de los interesados, se trascribe a continuación la resolución adoptada por la Dirección General, en su sesión de fecha 17 del corriente mes.

«Debiendo ser brevemente designada las personas que han de ser propuestas al P.E. para dirigir los seis institutos de enseñanza normal en campaña, autorizados por el nuevo presupuesto, y deseando la Dirección General de Instrucción Primaria disponer del mayor número posible de datos para hacer esas propuestas en la forma que mejor consulte la justicia y las conveniencias escolares, se invita, a los Maestros y Maestras que se juzguen con títulos y competencia para desempeñar esos puestos a inscribir

«sus nombres en la secretaría de la D. Gral G a dirigirse por escrito a ella a ese efecto, hasta el 15 de Enero próximo, haciendo referencia, si lo desean, a sus méritos y títulos para ser elegidos.

«En la misma oficina se suministrarán a quien los solicite los datos necesarios sobre las condiciones y naturaleza de los cargos, habiéndose construido que los Institutos referidos han sido ya ubicados por el Poder Ejecutivo en los Departamentos de Tacuarembó, Colonia, Minas, Treinta y Tres, Cerro Largo y Rivera para los primeros diez años, y que el sueldo de esos cargos lo es de mil cuatrocientos pesos anuales, con asignación de treinta y cinco pesos mensuales, para cada habitación (firmado) P-rez- Arturo Carbonell y Vives P. S.

ARTURO CARBONELL Y VIVES P. S.

## Venta de un buen negocio

1. Cinematógrafo Gaumont, gran modelo, con doble linterna, doble juego de objetivos y condensadores para vistas fijas y de movimiento.  
1. Mesa plegadiza é emcombustible para el mismo.  
Útiles para producir luz oscilante, compuesto de:  
1. generador de oxígeno.  
1. saturador de Ebr.  
1. Quemador G lampara con todos sus movimientos de enfocar y caños de gomas armadas.  
1. Dinamo de 30 amperes - 110 volts.  
1. Tablero de distribución con amfímetro, voltmetro, brazos fusibles etc.  
1. resistencia para arcos.  
1. Lampara de arcos de 30 a 40 100 metros cables de 10 /m.  
10 Lamparas incandescentes y 10 portardes Alisadores, interruptor carbonos para la lampara, cintas de alar etc. 2.000.

(dos mil) metros de películas de asientos muy escogidos.

1. tela de 4 1/2 metros de alto por 6 de ancho con sus tubos de hierro voladmas, etc.  
Maderas y telas para el camarin de la maquina.  
20 latas de oxilita y 11 cilindros de amianto para luz oscilante.  
26 vistas fijas negras y en colores; estuches para la máquina de proyecciones.

Carretes de cinta máquina de enrollar, cubeta de agua etc, etc. Todo completamente flamante y a prueba, para tratar con el señor Miguel Nocerino, en su negocio de Hojalatería Mecánica.

Calle Minas y 25 de Agosto. Fray-Bentos

## Pichincha

Se vende un hermoso mobiliario compuesto de un juego completo de dormitorio de nogal, con lunas viteladas y marmoles finísimos, y un comedor estilo Renacimiento también de nogal. Los interesados pueden ocurrir a la calle Minas No. 102 para tratar con sus dueños.



# FARMACIA DEL PUEBLO -DE-

## Felipe Mendizabal

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEJIR UNO DE LOS ARTICULO INDICADO  
UNA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOPERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA CAJA POLV  
CAJA VI TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO JARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE

Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

## Ponce de León & Dutra IMPORTANTE REMATE DE

### CAMPOS EN PAYSANDU

El 26 de Febrero de 1913  
A LAS 4 DE LA TARDE

En nuestro local: Avenida Gral. Rondeau-439-Montevideo

POR ORDEN DEL  
BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

Y CUENTA DE QUIEN CORRESPONDA

10.642 hectareas 0036 centiarias 4686 c/e divididas en doce potreros que constituyen la conocida estancia "Santa Kilda", Departamento de Paysandú, muy próxima a las Estaciones Guayirú y Quebracho y cuatro kilómetros más o menos de la parada Rivas.

Ventas en fracciones, por potreros alambrados  
Todos con Buenas agüdas.

Buses bajísimas, establecidas de acuerdo con la

Orden terminante de liquidar

Campos superiores, para ganadería, como para agricultura

Ventas a largos plazos

en las siguientes liberalísimas condiciones:

Se traspasa al comprador la hipoteca constituida a favor del Banco Hipotecario, a treinta años de plazo y el saldo se pagará al contado.

Con muy poco dinero, pues, puede comprarse una estancia. Visítese el campo para darse exacta cuenta de su clase insuperable.

Por informes, planos y detalles ocúrrase: en MONTEVIDEO a los rematadores, Avenida General Rondeau 439.—En ESTACIÓN QUEBRACHO: al señor Francisco Camacho.

### Emplazamientos

Por mandato del Sr. Juez 1.º del Dto. Dr. don Eugenio Peres Gorgoroso recaído en el expediente iniciado por el Sr. Agente Fiscal del Dto. sobre la menor desamparada Leoncia Rodríguez se cita, llama y emplaza al padre y si faltare este a la madre de dicha menor para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad, bajo apercibimiento de proceder a nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo establecido por el art. 27 y el 50 de la Ley de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray-Bentos, Dbre 5 de 1912.  
JOSÉ DURAZONA Y VIDAL  
Escribano Público

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Eugenio Peres Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el agente Fiscal del Departamento, relativo al desamparo en que se encuentran los menores: Ruerto, Leocadia y Ysabelino Roldán, se cita llama y emplaza al padre y si faltare este a la madre de dichos menores para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación de este aviso comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo

con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.—  
Fray-Bentos Diciembre 14 de 1912.  
JOSÉ DURAZONA Y VIDAL  
Escribano Público

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Eugenio Peres Gorgoroso, recaída en el expediente iniciado por el Señor Agente Fiscal del Departamento relativo al desamparo en que se encuentra el menor Juan Ríos se cita llama y emplaza al padre y si faltare este a la madre de dicho menor para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera

publicación de este aviso comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad bajo apercibimiento de proceder de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Agosto 20 1912.

Jose Durazona y Vidal.  
Escribano Público.

Por mandato del Señor Juez Letrado Doctor Eugenio Peres Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el agente Fiscal del Departamento relativo al desamparo en que se encuentra la menor Margarita Schetine se cita llama y emplaza al padre y si faltare este a la madre de dicha menor para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación de este aviso comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad bajo apercibimiento de proceder de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley de 24 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray-Bentos, Agosto 20 de 1912.  
JOSE DURAZONA Y VIDAL

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Doctor Eugenio Peres Gorgoroso, recaído en el expediente iniciado por el Sr. Agente Fiscal del Departamento sobre el menor desamparado Anasio Alcoba se cita llama y emplaza al padre y si faltare este a la madre, dedicho menor, para que dentro del término de noventa días a contar desde la primera publicación de este aviso, comparezca a deducir los derechos inherentes a la patria potestad bajo apercibimiento de proceder al nombramiento de tutor dativo de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 27 y 30 de la Ley del 23 de Febrero de 1911 y 307 del Código de Procedimiento Civil.

Fray Bentos, Julio 11 de 1922.  
J. Durazona y Vidal

Banco de la República  
O. del Uruguay  
Sucursal de Rio Negro

Desde esta fecha hasta nuevo aviso registrará en sus oficinas el siguiente:

HORARIO

De 8 a 11 a.m. y de 3 a 5 p.m.

Fray Bentos Octubre 12 de 1912

LA GERENCIA



## DISPONIBLE

### HOTEL "SANMARTI" Delsignore & Zefferino

Completamente restaurado con mobiliario totalmente nuevo y elegante.

El mejor situado de la ciudad; (frente al nuevo teatro Young)

Habitaciones amplias e higiénicas para pasajeros, comodidades y servicio especial para familias y caballeros.

Cómodo y amplio comedor

Cuartos de baños e iluminación a luz eléctrica. Se reciben pensionistas y se envían viandas al domicilio.

Calles 25 de Mayo y Florida—Fray Bentos

## PIANOS

de las mejores marcas del mundo en mensualidades desde



\$ 15 GARANTÍAS por 10 AÑOS

PIANOS ELÉCTRICOS Especiales para Café, Con-

PIANISTAS y PIANOS -PIANISTAS Aparatos para tocar

el piano a la perfección sin cambiar música

GRAMÓFONOS De voz clara y potente con máquina reforzada a

\$ 15-20-30-40, etc.

DISCOS Gran stock de baile, ópera, operetas

GRAN NOVEDAD EN DISCOS CRIOLLOS

Ventas por mayor a precios especiales

Casa MOUSQUÉS 53-ITUZAINGO-100 MONTEVIDEO





## Arados "Oliver"

Los de más aceptación

Desgranadoras y Molinos de maíz; Sembradoras, Rastras, Motores y todas clases de máquinas agrícolas

PIDANSE DETALLES COMPLETOS Y PRECIOS EN LA ARGENTINA TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA DE-BERNARDO ORIS Y Hno.



## Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79-Agencia Rondeau 366

-MONTEVIDEO-

### SUCURSAL

SALTO  
PAYSANDU  
MERCEDES  
MELO  
SAN JOSÉ  
MINAS  
DURAZNO  
ROSARIO

FIGUERA  
CANELONES  
COLONIA  
MALDONADO  
TRINIDAD  
S. FRUCTUOSO  
RIVERA  
ROCHA  
TREINTA Y TRES

SAN EUGENIO  
FRAY-BENTOS  
J. B. Y ORDOÑEZ  
CARMELO  
DOLORES  
SAN CARLOS  
SARANDI DEL YI  
TALA (Agencia)

### OPERACIONES DEL BANCO

ojo CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA  
ojo DESCUENTOS DE DOCUMENTOS DE COMERCIO  
ojo CARTAS DE CRÉDITOS Y ÓRDENES TELEGRÁFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América  
ojo GIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil etc. etc.  
ojo GIROS, ÓRDENES TELEGRÁFICAS, TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras Sucursales, mediante pequeñas comisiones  
ojo COBRANZAS EL GUPONES Y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe  
ojo COBRANZAS DE LETRAS Y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS. TÍTULOS CUSTODIAS.-COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS.  
Hasta nuevo aviso.

#### Sucursal--Fray-Bentos

ABONA--En cuenta corriente oro 1% anual  
En depósito a plazo fijo a 3 meses 3 " "  
" " " " " 6 " " 4 " "  
" " mayor plazo convencional 3 " "  
" " en caja de ahorros 3 " "

COBRA--Descubierto en cuenta corriente convencional  
" " " " " con garantías de valores " "  
1º Descuento y Caucciones

Horas de oficina De 10 a 4 m. 3 p. m. Sabados: de 10 a. m. a 1 p. m.  
Ley Orgánica del Banco de la República  
de 17 de Julio de 1911

Art. 12--La emisión tendrá prelación absoluta sobre las de más deudas simples del Banco.--El Estado responde directamente de la emisión depósitos y operaciones que realice el Banco

## HOJALATERIA MECANICA

--DE--

Miguel Nocerino y cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques Refractores, Depósitos de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de hierro, en Izanizados y accesorios llaves, piletas, modoros, y demás

caños de chapa galvanizada, en la construcción de pozos semisurgentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos. Todos los materiales que se emplean de primera calidad.



Instalaciones de Usinas Electricas para el campo, Gas acetileno. Artículos sanitarios PARARAYOS y MATERIALES ELECTRICOS Agente de los famosos ramos metálicos marca

EDWARDS

Los trabajos y pedidos son atendidos con toda seriedad y prontitud. PRECIOS ENTERAMENTE MODICOS

Calle Minas y 25 de Agosto

FRAY-BENTOS



## Hotel Fray Bentos

y Teatro 'Oxilia'

DE-CALLEROS Y BURCOS

Casa especial para la atención de pasajeros--Comedor reservado

—para familias—

SERVICIOS DE BANQUETES Y LUNCH GRAN COMODIDAD PARA COCHES Y CABALLOS  
FRAY-BENTOS--(R. O.)

## Almacén, barraca y Ferreteria

DE

AntONIO Abrinis

Compra y venta de cereales

en general y frutos del país

Forrajes, maderas, baldosas, alambres y

demás artículos de construcción.

Especialidad en sarni-

fugos y garrapaticidas

Esta casa se encarga de remitir a cualquier punto de la vía férrea, en el departamento y fuera, cualquier pedido de materiales para alambrados, contando para ello con fuertes depósitos de materiales de Nanduvay del Corralito y Corrientes, balancines de plomo Union Day y Nanduvay, Alambres ovalados de acero de todas marcas y ros, y patentes ingles, de enfriar, pines y tejidos de todas clases. Consulten mis precios antes de comprar a Paysandú o a otros pueblos pues llevo grandes ventajas en fletes y demás para que el comprador tenga ventajas más buenas.

## AVISO

AFINADOR DE PIANOS

Dentro de breves días llegará a ésta el conocido afinador y compositor de pianos, Orleans de Vaconcellos Nery. Viene pianos nuevos de las acreditadas marcas: "Ronisch", "Romhild", "Carol Otto", "Schiedmayer", "Wailig Jena", etc etc, de la renombrada casa de don Carlos Ottoen Montevideo, casa fundada en el año 1875. Dispone de un material completo para las reparaciones y composuras de pianos. Recibe órdenes en el HOTEL Fray Bentos.

## Cigarrillos

PRINCESA, LORD Y METROPOLIS

Estos cigarrillos son confeccionados con tabaco habano en un gran porcentaje y bahía.

Los cigarrillos Lord y Princess contienen premios de 1, 2, 5 y 20 paquetes.

Los cigarrillos Metrópolis SIN PEGADURA son los mejores Agentes Río Negro, Balneario Hnos.

Calle Florida 94

## Almacén

COMESTIBLES Y BEBIDAS

billar

DE DOMINGO ONETTO

En este almacén encontrará el público un completo surtido de comestibles, conservas, fiambres y bebidas finas de las mejores marcas.--Buen servicio y buen precio.

Calle Maldonado, N.º 40  
FRAY-BENTOS

## Taller de Pintura

—DE—  
ANTONIO BONEU

Decoración de casas

ESCENOGRAFIA--AFICHES Y LETRAS--ESCUDOS--FAISAJES--FIGURA

TRABAJO ARTISTICO DE TODA CLASE

La casa se recomienda por su modicidad de sus precios Fray Bentos.

## Lámparas Mazda

DE FILAMENTO TRAFILADO 75 %  
DE ECONOMÍA EN EL COSUMO!

MÁS BARATA Y DURADERA QUE CUALQUIER OTRA VENTAS POR MAYOR Y MENOR Unicos Agentes por Río Negro y Soriano  
BERNARDO ORIS Y HNO.

¿Quiere Vd. hacer buena digestión?

¿No tener dolores de estómago?

¿Curarse de la colitis?

Tome los polvos del Dr. Castellino

Autorizado por el H. Consejo de Higiene DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES PREPARADOS BAJO LA DIRECCION DEL PROFESOR

F. V. DELLA CROCE

QUIMICO FARMACEUTICO

Depósito: Gaboto 129

Unicos concesionarios A. PONS y Cia

Cuál esa mejor fotografía?

La de Carlos Zefferino

FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmero Limpieza chio

PRECIOS MODICOS